

24.06.61
Kõigi maade proletaarlased, ühinege!

EESTI NÕUKOGUDE SOTSIALISTLIKU VABARIIGI



ÜLEMNÕUKOGU TEATAJA

9. juuni 1961

Nr. 22 (75)

2. aastakäik

SISUKORD

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus NSV Liidu seadusandlike aktide kehtivuse kaotanuks tunnistamise kohta seoses Armeenia NSV kriminaalkodeksi ja kriminaalprotsessi koodeksi vastuvõtmisega.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus NSV Liidu seadusandlike aktide kehtivuse kaotanuks tunnistamise kohta seoses Moldaavia NSV kriminaalkodeksi ja kriminaalprotsessi koodeksi vastuvõtmisega.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi otsus Armeenia NSV kriminaalkodeksi ja kriminaalprotsessi koodeksi kehtestamisega seotud toimingu kohta.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi otsus Moldaavia NSV kriminaalkodeksi ja kriminaalprotsessi koodeksi kehtestamisega seotud toimingu kohta.

I

69. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus vastutuse kohta ehituseeskirjade rikkumise ja ehitusmaterjalide ebaseadusliku hankimise eest.

II

70. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. A. Karindi autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

III

Elektriseid rahvusvaheline konventsioon.



NSV LIIDU ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

NSV Liidu seadusandlike aktide kehtivuse kaotanuks tunnistamise kohta seoses Armeenia NSV kriminaalkoodeksi ja kriminaalprotsessi koodeksi vastuvõtmisega

Seoses Armeenia Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi kriminaalkoodeksi ja kriminaalprotsessi koodeksi vastuvõtmisega vastavalt NSV Liidu 11. veebruari 1957. a. seadusele «Liiduvabariikide kohtukorraldust käsitleva seadusandluse ning tsiviil-, kriminaal- ja protsessikoodeksi kehtestamise üleandmise kohta liiduvabariikide kompetentsi» ja NSV Liidu 25. detsembri 1958. a. seadustele «NSV Liidu ja liiduvabariikide kriminaal-seadusandluse aluste kinnitamise kohta» ja «NSV Liidu ja liiduvabariikide kriminaalkohtumenetluse aluste kinnitamise kohta» NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidium **otsustab:**

Määrata, et alltähendatud NSV Liidu seadusandlikud aktid tunnistatakse kehtivuse kaotanuks Armeenia Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi territooriumil 1. juulist 1961, see on vabariigi kriminaalkoodeksi ja kriminaalprotsessi koodeksi kehtestamise momendist:

1. NSV Liidu KTK ja RKN 23. jaanuari 1931. a. määrus «Vastutusest transpordi tööd desorganiseerivate kuritegude eest» (LSKK, 1931, nr. 4, art. 44);

2. NSV Liidu KTK ja RKN 17. juuli 1935. a. määruse «Piirivööndisse sõitmise ja seal elamise kohta» § 3 (LSKK, 1935, nr. 45, art. 377);

3. NSV Liidu KTK ja RKN 7. septembri 1937. a. määrus «NSV Liidu KTK ja RKN 17. juuli 1935. a. määruse «Piirivööndisse sõitmise ja seal elamise kohta» muutmisest» (LSKK, 1937, nr. 59, art. 251);

4. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 9. aprilli 1941. a. seadlus «Kriminaalvastutuse kohta omavolilise kaubarongides sõitmise ja rongi hädapiduriga omavolilise vajaduseta peatamise eest» («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1941, nr. 16);

5. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 2. mai 1943. a. seadlus «Vastutuse kohta NSVL ordenite ja medalitega ja rinnamärkidega ebaseadusliku autasustamise ja ordenite, medalite ning rinnamärkide omastamise ja nende edasiandmise eest autasustatud isikute poolt teistele isikuile» («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1943, nr. 18);

6. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 4. juuni 1947. a. seadlus «Kriminaalvastutusest riigi- ja ühiskonnavara riisumise eest» («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1947, nr. 19);

7. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 4. juuni 1947. a. seadlus «Kodanike isikliku omandi kaitse tugevdamisest» («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1947, nr. 19);

8. NSV Liidu 4. veebruari 1948. a. seadus «NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadluse «Kodanike isikliku omandi kaitse tugevdamisest» kinnitamise kohta» («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1948, nr. 6);

9. NSV Liidu 4. veebruari 1948. a. seadus «NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadluse «Kriminaalvastutusest riigi- ja ühiskonnavara riisumise eest» kinnitamise kohta» («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1948, nr. 6);

10. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 7. aprilli 1948. a. seadlus «Kriminaalvastutusest puskari valmistamise ja müümise eest» («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1948, nr. 14);

11. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 4. jaanuari 1949. a. seadlus «Kriminaalvastutuse tugevdamise kohta vägistamise eest» (ajaleht «Kommunist» 6. jaanuarist 1949, nr. 4);

12. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 14. veebruari 1953. a. seadlus «Kriminaalvastutuse tugevdamise kohta kivisöe- ja põlevkivikaevandustes ohutu töötamise eeskirjade rikkumise eest» (NSV Liidu seaduste ja NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste kogu, 1959. a. väljaanne);

13. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 10. jaanuari 1955. a. seadlus «Kriminaalvastutusest riigi ja ühiskonna vara pisiriisumise eest» (NSV Liidu seaduste ja NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste kogu, 1959. a. väljaanne);

14. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 11. jaanuari 1955. a. seadluse «Vastutusest kultuuride kahjustamise eest kolhoosides ja sovhoosides» § 6 («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1955, nr. 1);

15. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 21. aprilli 1955. a. seadlus «Kinnipidamiskohtadest ennetähtaegse ja tingimisi ennetähtaegse vabastamise asjade kohtute poolt läbivaatamise korra kohta» (NSV Liidu seaduste ja NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste kogu, 1959. a. väljaanne);

16. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 25. aprilli 1955. a. seadlus «Kohtuasjade läbivaatamise korrast kohtute presiidiumides» («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1955, nr. 7) muudatustega, mis on tehtud NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 17. augusti 1957. a. seadluse «Muudatuste tegemisest NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 14. augusti 1954. a. seadluses «Presiidiumide moodustamisest liidu- ja autonoomsete vabariikide ülemkohtute, krai- ja oblastikohtute ning autonoomsete oblastite kohtute koosseisus» ja 25. aprilli 1955. a. seadluse «Kohtuasjade läbivaatamise korrast kohtute presiidiumides» §-s 2 («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1957, nr. 17);

17. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 5. oktoobri 1956. a. seadluse «Hulkuvate mustlaste töölesuunamise kohta» § 3 («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1956, nr. 21);

18. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 29. märtsi 1957. a. otsuse «NSV Liidu 12. veebruari 1957. a. seaduse «Transpordikohtute likvideerimise kohta» rakendamise korrast» § 1 («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1957, nr. 8) osas, mis puutub kohtualluvuse määramisse.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi esimees L. BREŽNEV

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär M. GEORGADZE

Moskva, Kreml, 5. juunil 1961.

NSV LIIDU ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

NSV Liidu seadusandlike aktide kehtivuse kaotanuks tunnistamise kohta seoses Moldaavia NSV kriminaalkodeksi ja kriminaalprotsessi koodeksi vastuvõtmisega

Seoses Moldaavia Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi kriminaalkodeksi ja kriminaalprotsessi koodeksi vastuvõtmisega vastavalt NSV Liidu 11. veebruari 1957. a. seadusele «Liiduvabariikide kohtukorraldust käsitleva seadusandluse ning tsiviil-, kriminaal- ja protsessikoodeksi kehtestamise üleandmise kohta liiduvabariikide kompetentsi» ja NSV Liidu 25. detsembri 1958. a. seadustele «NSV Liidu ja liiduvabariikide kriminaal-seadusandluse aluste kinnitamise kohta» ja «NSV Liidu ja liiduvabariikide kriminaalkohtumenetluse aluste kinnitamise kohta» NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

Määrata, et alltähendatud NSV Liidu seadusandlikud aktid tunnistatakse kehtivuse kaotanuks Moldaavia Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi territooriumil 1. juulist 1961, see on vabariigi kriminaalkodeksi ja kriminaalprotsessi koodeksi kehtestamise momendist:

1. NSV Liidu KTK ja RKN 23. jaanuari 1931. a. määrus «Vastutusest transpordi tööd desorganiseerivate kuritegude eest» (LSKK, 1931, nr. 4, art. 44);

2. NSV Liidu KTK ja RKN 17. juuli 1935. a. määruse «Piirivööndisse sõitmise ja seal elamise kohta» § 3 (LSKK, 1935, nr. 45, art. 377);

3. NSV Liidu KTK ja RKN 7. septembri 1937. a. määrus «NSV Liidu KTK ja RKN 17. juuli 1935. a. määruse «Piirivööndisse sõitmise ja seal elamise kohta» muutmisest» (LSKK, 1937, nr. 59, art. 251);

4. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 14. detsembri 1940. a. seadlus «Ukraina NSV koodeksite ajutise rakendamise kohta Moldaavia NSV territooriumil» («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1940, nr. 51) Ukraina NSV kriminaalkodeksi ja kriminaalprotsessi koodeksi rakendamise osas;

5. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 9. aprilli 1941. a. seadlus «Kriminaalvastutuse kohta omavolilise kaubarongides sõitmise ja rongi hädapiduriga omavolilise vajaduseta peatamise eest» («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1941, nr. 16);

6. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 2. mai 1943. a. seadlus «Vastutuse kohta NSVL ordenite ja medalitega ja rinnamärkidega ebaseadusliku autasustamise ja ordenite, medalite ning rinnamärkide omastamise ja nende edasiandmise eest autasustatud isikute poolt teistele isikuile» («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1943, nr. 18);

7. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 4. juuni 1947. a. seadlus «Kriminaalvastutusest riigi- ja ühiskonnavara riisumise eest» («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1947, nr. 19);

8. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 4. juuni 1947. a. seadlus «Kodanike isikliku omandi kaitse tugevdamisest» («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1947, nr. 19);

9. NSV Liidu 4. veebruari 1948. a. seadus «NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadluse «Kodanike isikliku omandi kaitse tugevdamisest» kinnitamise kohta» («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1948, nr. 6);

10. NSV Liidu 4. veebruari 1948. a. seadus «NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadluse «Kriminaalvastutusest riigi- ja ühiskonnavara riisumise eest» kinnitamise kohta» («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1948, nr. 6);

11. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 4. jaanuari 1949. a. seadlus «Kriminaalvastutuse tugevdamise kohta vägistamise eest» (ajaleht «Sovetskaja Moldaavia» 7. jaanuarist 1949, nr. 4);

12. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 14. veebruari 1953. a. seadlus «Kriminaalvastutuse tugevdamise kohta kivisöe- ja põlevkivikaevandustes ohutu töötamise eeskirjade rikkumise eest» (NSV Liidu seaduste ja NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste kogu, 1959. a. väljaanne);

13. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 10. jaanuari 1955. a. seadlus «Kriminaalvastutusest riigi ja ühiskonna varä pisiriisumise eest» (NSV Liidu seaduste ja NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste kogu, 1959. a. väljaanne);

14. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 11. jaanuari 1955. a. seadluse «Vastutusest kultuuride kahjustamise eest kolhoosides ja sovhoosides» § 6 («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1955, nr. 1);

15. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 21. aprilli 1955. a. seadlus «Kinnipidamiskohtadest ennetähtaegse ja tingimisi ennetähtaegse vabastamise asjade kohtute poolt läbivaatamise korra kohta» (NSV Liidu seaduste ja NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste kogu, 1959. a. väljaanne);

16. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 25. aprilli 1955. a. seadlus «Kohtuasjade läbivaatamise korrast kohtute presiidiumides» («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1955, nr. 7) muudatustega, mis on tehtud NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 17. augusti 1957. a. seadluse «Muudatuste tegemisest NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 14. augusti 1954. a. seadluses «Presiidiumide moodustamisest liidu- ja autonoomsete vabariikide ülemkohtute, krai- ja oblastikohtute ning autonoomsete oblastite kohtute koosseisus» ja 25. aprilli 1955. a. seadluse «Kohtuasjade läbivaatamise korrast kohtute presiidiumides» §-s 2 («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1957, nr. 17);

17. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 5. oktoobri 1956. a. seadluse «Hulkuvate mustlaste töölesuunamise kohta» § 3 («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1956, nr. 21);

18. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 29. märtsi 1957. a. otsuse «NSV Liidu 12. veebruari 1957. a. seaduse «Transpordikohtute likvideerimise kohta» rakendamise korrast» § 1 («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1957, nr. 8) osas, mis puutub kohtualluvuse määramisse.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi esimees L. BREZNEV
NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär M. GEORGADZE

Moskva, Kreml, 5. juunil 1961.

NSV LIIDU ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI OTSUS

Armeenia NSV kriminaalkodeksi ja kriminaalprotsessi koodeksi kehtestamisega seotud toimingute kohta

Seoses Armeenia NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esildisega ja võttes arvesse, et 1. juulist 1961 kehtestatakse uus Armeenia NSV kriminaalkodeks ja kriminaalprotsessi koodeks, NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

1. NSV Liidu ja liiduvabariikide kriminaalseadusandluse aluste 6. paragrahvi alusel viia kohtutel 1. juulist 1961 nende isikute karistumäärad, kes on süüdi mõistetud Armeenia NSV territooriumil toimepandud kuritegude eest 1. juulist 1961 kehtivuse kaotanuks tunnistatud NSV Liidu seaduste järgi, vastavusse Armeenia NSV 7. märtsi 1961. a. kriminaalkodeksiga, kui selles koodeksis nähakse ette kergemad karistumäärad.

2. Lubada Armeenia NSV Ülemnõukogu Presiidiumil määrata, et Armeenia NSV 7. märtsi 1961. a. kriminaalkodeksi kehtestamisel karistumäärade kergendamine ei laiene isikuile, kes on süüdi mõistetud eriti ohtlike riiklike kuritegude, banditismi, tahtliku tapmise eest raskendavil asjaoludel, riigi või ühiskonna vara riisumise eest suures ulatuses ja röövimise eest, samuti eriti ohtlikele retsidivistidele, kui kohtuotsused nende isikute kohta jõustusid enne 1. juulit 1961, see on enne «Armeenia NSV kriminaalkodeksi» kehtestamist.

3. Teha ülesandeks liiduvabariikide ülemnõukogude presiidiumidele kohustada liiduvabariikide siseministeriume tagama otsuse teinud kohtuile vajalike andmete esitamise isikute kohta, kes on süüdi mõistetud Armeenia NSV territooriumil toimepandud kuritegude eest ja kannavad karistust teistes liiduvabariikides.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi esimees L. BREŽNEV
NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär M. GEORGADZE

Moskva, Kreml, 5. juunil 1961.

NSV LIIDU ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI OTSUS

Moldaavia NSV kriminaalkodeksi ja kriminaalprotsessi koodeksi kehtestamisega seotud toimingute kohta

Seoses Moldaavia NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esildisega ja võttes arvesse, et 1. juulist 1961 kehtestatakse uus Moldaavia NSV kriminaalkodeks ja kriminaalprotsessi koodeks, NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

1. NSV Liidu ja liiduvabariikide kriminaalseadusandluse aluste 6. paragrahvi alusel viia kohtutel 1. juulist 1961 nende isikute karistumäärad, kes on süüdi mõistetud Moldaavia NSV territooriumil toimepandud kuritegude eest 1. juulist 1961 kehtivuse kaotanuks tunnistatud NSV Liidu seaduste järgi, vastavusse Moldaavia NSV 24. märtsi 1961. a. kriminaalkodeksiga, kui selles koodeksis nähakse ette kergemad karistumäärad.

2. Lubada Moldaavia NSV Ülemnõukogu Presiidiumil määrata, et Moldaavia NSV 24. märtsi 1961. a. kriminaalkoodeksi kehtestamisel karistumäärade kergendamine ei laiene isikuile, kes on süüdi mõistetud eriti ohtlike riiklike kuritegude, banditismi, tahtliku tapmise eest raskendavil asjaoludel, riigi või ühiskonna vara riisumise eest suures ulatuses ja röövimise eest, samuti eriti ohtlikele retsidivistidele, kui kohtuotsused nende isikute kohta jõustusid enne 1. juulit 1961, see on enne «Moldaavia NSV kriminaalkoodeksi» kehtestamist.

3. Tõha ülesandeks liiduvabariikide ülemnõukogude presiidiumidele kohustada liiduvabariikide siseministeeriume tagama otsuse teinud kohtuile vajalike andmete esitamise isikute kohta, kes on süüdi mõistetud Moldaavia NSV territooriumil toimepandud kuritegude eest ja kannavad karistust teistes liiduvabariikides.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi esimees L. BREZNEV

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär M. GEORGADZE

Moskva, Kreml, 5. juunil 1961.

I

EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

69 Vastutuse kohta ehituseeskirjade rikkumise ja ehitusmaterjalide ebaseadusliku hankimise eest

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

1. Kehtestada, et omavolilise ehitamise, hoonete ja ehitiste omavolilise kasutusele võtmise, hoonestuseeskirjade, samuti ehitusnormide ja -eeskirjade rikkumise eest, kui see ei too endaga kaasa kriminaalvastutust, trahvitakse süüdi olevaid isikuid kuni saja rublaga, mille määravad Eesti NSV arhitektuurilis-ehitusliku kontrolli organid, kusjuures süüdlane peab täitma nende ettekirjutusi rikkumiste kõrvaldamiseks.

2. Juhul, kui ei täideta Eesti NSV arhitektuurilis-ehitusliku kontrolli organite ettekirjutusi omavolilise ehitamise katkestamise kohta või jäetakse kõrvaldamata hoonestuseeskirjade, ehitusnormide ja -eeskirjade rikkumised, toob see endaga kaasa kriminaalvastutuse ja süüdlasi karistatakse parandusliku tööga kuuest kuust kuni ühe aastani. Püstitatud hooned, mille ehitamisel on rikitud hoonestuseeskirju, lammutatakse süüdlaste kulul.

3. Kehtestada, et juhul kui isikliku omandi õiguse alusel ehitatakse individuaalelamut, muutes seaduses ettenähtud tubade või korruste arvu ja elamispinna piirnõrmi, trahvitakse süüdlasi Eesti NSV arhitektuurilis-ehitusliku kontrolli organite poolt kuni saja rublani ühes kohustusega viia ehitus vastavusse kinnitatud projektiga.

Esitatud nõude mittetäitmise korral kuulub maja äravõtmisele ja üleandmisele kommunaalfondi, kusjuures ehitajale tasutakse ehitusmaterjalide maksumus riiklike hindade järgi.

4. Kehtestada, et isikuid, kes rikuvad individuaalelamute ehitamiseks ettenähtud ehitusmaterjalide hankimise korda, karistatakse vabadusekaotusega kuni kahe aastani või parandusliku tööga kuni ühe aastani koos ehitusmaterjalide või selle ehituse konfiskeerimisega, mille ehitamiseks seda materjali kasutati.

5. Eesti NSV Ministrite Nõukogul kehtestada käesoleva seadluse rakendamise kord.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees J. EICHFELD
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär A. KRÜNDEL

Tallinn, 3. juunil 1961.

II

EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

70 Sm. A. Karindi autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Seoses kuuekümnenda sünnipäevaga ja teenete eest eesti nõukogude muusikakultuuri arendamisel autasustada Eesti NSV teenelist kunstitegelast, Tallinna Riikliku Konservatooriumi professorit Alfred Eduardi p. **Karindit** Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees J. EICHFELD
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär A. KRÜNDEL

Tallinn, 1. juunil 1961.

III

Elektriside rahvusvaheline konventsioon

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi väljaandel ilmus trükist eri brošüürina vene keeles «Elektriside rahvusvaheline konventsioon», mis ratifitseeriti NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi poolt 9. veebruaril 1961.



ВЕДОМОСТИ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА

ЭСТОНСКОЙ СОВЕТСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

9 июня 1961 г.

№ 22 (75)

Год издания 2-й

СОДЕРЖАНИЕ

Указ Президиума Верховного Совета СССР о признании утратившими силу законодательных актов СССР в связи с принятием Уголовного и Уголовно-процессуального кодексов Армянской ССР.

Указ Президиума Верховного Совета СССР о признании утратившими силу законодательных актов СССР в связи с принятием Уголовного и Уголовно-процессуального кодексов Молдавской ССР.

Постановление Президиума Верховного Совета СССР о мероприятиях, связанных с введением в действие Уголовного и уголовно-процессуального кодексов Армянской ССР.

Постановление Президиума Верховного Совета СССР о мероприятиях, связанных с введением в действие Уголовного и уголовно-процессуального кодексов Молдавской ССР.

I

69. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР об ответственности за нарушение правил строительства и незаконное приобретение строительных материалов.

II

70. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении тов. А. Каринди Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

III

Международная конвенция электросвязи



УКАЗ
ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**О признании утратившими силу законодательных актов СССР
в связи с принятием Уголовного и Уголовно-процессуального
кодексов Армянской ССР**

В связи с принятием Уголовного и Уголовно-процессуального кодексов Армянской Советской Социалистической Республики в соответствии с Законом СССР от 11 февраля 1957 года «Об отнесении к ведению союзных республик законодательства об устройстве судов союзных республик, принятия гражданского, уголовного и процессуальных кодексов» и Законами СССР от 25 декабря 1958 года «Об утверждении Основ уголовного законодательства Союза ССР и союзных республик» и «Об утверждении Основ уголовного судопроизводства Союза ССР и союзных республик» Президиум Верховного Совета СССР **постановляет:**

Установить, что нижеуказанные законодательные акты СССР считаются утратившими силу на территории Армянской Советской Социалистической Республики с 1 июля 1961 года, то есть с момента введения в действие Уголовного и Уголовно-процессуального кодексов республики:

1. Постановление ЦИК и Совнаркома СССР от 23 января 1931 г. «Об ответственности за преступления, дезорганизующие работу транспорта» (СЗ СССР, 1931 г., № 4, ст. 44);
2. Статья 3 Постановления ЦИК и Совнаркома СССР от 17 июля 1935 г. «О въезде и проживании в пограничных полосах» (СЗ СССР, 1935 г., № 45, ст. 377);
3. Постановление ЦИК и Совнаркома СССР от 7 сентября 1937 г. «Об изменении постановления ЦИК и СНК СССР от 17 июля 1935 года «О въезде и проживании в пограничных полосах» (СЗ СССР, 1937 г., № 59, ст. 251);
4. Указ Президиума Верховного Совета СССР от 9 апреля 1941 г. «Об уголовной ответственности за самовольный проезд в товарных поездах и за самовольную без надобности остановку поезда стопкраном» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1941 г., № 16);
5. Указ Президиума Верховного Совета СССР от 2 мая 1943 г. «Об ответственности за незаконное награждение орденами и медалями СССР и нагрудными знаками, за присвоение орденов, медалей и нагрудных знаков и передачу их награжденными лицами другим лицам» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1943 г., № 18);
6. Указ Президиума Верховного Совета СССР от 4 июня 1947 г. «Об уголовной ответственности за хищение государственного и общественного имущества» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1947 г., № 19);
7. Указ Президиума Верховного Совета СССР от 4 июня 1947 г. «Об усилении охраны личной собственности граждан» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1947 г., № 19);

8. Закон СССР от 4 февраля 1948 г. «Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета СССР «Об усилении охраны личной собственности граждан» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1948 г., № 6);

9. Закон СССР от 4 февраля 1948 г. «Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета СССР «Об уголовной ответственности за хищение государственного и общественного имущества» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1948 г. № 6);

10. Указ Президиума Верховного Совета СССР от 7 апреля 1948 г. «Об уголовной ответственности за изготовление и продажу самодельного» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1948 г. № 14);

11. Указ Президиума Верховного Совета СССР от 4 января 1949 г. «Об усилении уголовной ответственности за изнасилование» (газета «Коммунист» от 6 января 1949 г., № 4);

12. Указ Президиума Верховного Совета СССР от 14 февраля 1953 г. «Об усилении уголовной ответственности за нарушение правил безопасного ведения работ в угольных и сланцевых шахтах» (Сборник законов СССР и указов Президиума Верховного Совета СССР, изд. 1959 г.);

13. Указ Президиума Верховного Совета СССР от 10 января 1955 г. «Об уголовной ответственности за мелкое хищение государственного и общественного имущества» (Сборник законов СССР и указов Президиума Верховного Совета СССР, изд. 1959 г.);

14. Статья 6 Указа Президиума Верховного Совета СССР от 11 января 1955 г. «Об ответственности за поджоги посевов в колхозах и совхозах» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1955 г., № 1);

15. Указ Президиума Верховного Совета СССР от 21 апреля 1955 г. «О порядке рассмотрения судами дел о досрочном и условно-досрочном освобождении из мест заключения» (Сборник законов СССР и указов Президиума Верховного Совета СССР, изд. 1959 г.);

16. Указ Президиума Верховного Совета СССР от 25 апреля 1955 г. «О порядке рассмотрения дел президиумами судов» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1955 г., № 7) с изменениями, внесенными статьей 2 Указа Президиума Верховного Совета СССР от 17 августа 1957 г. «О внесении изменений в Указы Президиума Верховного Совета СССР от 14 августа 1954 года «Об образовании президиумов в составе Верховных судов союзных и автономных республик, краевых, областных судов и судов автономных областей» и от 25 апреля 1955 года «О порядке рассмотрения дел президиумами судов» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1957 г., № 17);

17. Статья 3 Указа Президиума Верховного Совета СССР от 5 октября 1956 г. «О приобщении к труду цыган, занимающихся бродяжничеством» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1956 г., № 21);

18. Статья 1 Постановления Президиума Верховного Совета СССР от 29 марта 1957 г. «О порядке применения Закона СССР от 12 февраля 1957 г. «Об упразднении транспортных судов» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1957 г., № 8) в части, касающейся определения подсудности.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ

Москва, Кремль. 5 июня 1961 г.

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

О признании утратившими силу законодательных актов СССР в связи с принятием Уголовного и Уголовно-процессуального кодексов Молдавской ССР

В связи с принятием Уголовного и Уголовно-процессуального кодексов Молдавской Советской Социалистической Республики в соответствии с Законом СССР от 11 февраля 1957 года «Об отнесении к ведению союзных республик законодательства об устройстве судов союзных республик, принятия гражданского, уголовного и процессуальных кодексов» и Законами СССР от 25 декабря 1958 года «Об утверждении Основ уголовного законодательства Союза ССР и союзных республик» и «Об утверждении Основ уголовного судопроизводства Союза ССР и союзных республик» Президиум Верховного Совета СССР **постановляет:**

Установить, что нижеуказанные законодательные акты СССР считаются утратившими силу на территории Молдавской Советской Социалистической Республики с 1 июля 1961 года, то есть с момента введения в действие Уголовного и Уголовно-процессуального кодексов республики:

1. Постановление ЦИК и Совнаркома СССР от 23 января 1931 г. «Об ответственности за преступления, дезорганизующие работу транспорта» (СЗ СССР, 1931 г., № 4, ст. 44);
2. Статья 3 Постановления ЦИК и Совнаркома СССР от 17 июля 1935 г. «О въезде и проживании в пограничных полосах» (СЗ СССР, 1935 г., № 45, ст. 377);
3. Постановление ЦИК и Совнаркома СССР от 7 сентября 1937 г. «Об изменении постановления ЦИК и СНК СССР от 17 июля 1935 года «О въезде и проживании в пограничных полосах» (СЗ СССР, 1937 г., № 59, ст. 251);

4. Указ Президиума Верховного Совета СССР от 14 декабря 1940 г. «О временном применении кодексов Украинской ССР на территории Молдавской ССР» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1940 г., № 51) в части применения Уголовного и Уголовно-процессуального кодексов Украинской ССР;

5. Указ Президиума Верховного Совета СССР от 9 апреля 1941 г. «Об уголовной ответственности за самовольный проезд в товарных поездах и за самовольную без надобности остановку поезда стопкраном» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1941 г., № 16);

6. Указ Президиума Верховного Совета СССР от 2 мая 1943 г. «Об ответственности за незаконное награждение орденами и медалями СССР и нагрудными знаками, за присвоение орденов, медалей и нагрудных знаков и передачу их награжденными лицами другим лицам» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1943 г., № 18);

7. Указ Президиума Верховного Совета СССР от 4 июня 1947 г. «Об уголовной ответственности за хищение государственного и общественного имущества» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1947 г., № 19);

8. Указ Президиума Верховного Совета СССР от 4 июня 1947 г. «Об усилении охраны личной собственности граждан» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1947 г., № 19);

9. Закон СССР от 4 февраля 1948 г. «Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета СССР «Об усилении охраны личной собственности граждан» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1948 г., № 6);

10. Закон СССР от 4 февраля 1948 г. «Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета СССР «Об уголовной ответственности за хищение государственного и общественного имущества» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1948 г., № 6);

11. Указ Президиума Верховного Совета СССР от 4 января 1949 г. «Об усилении уголовной ответственности за изнасилование» (газета «Советская Молдавия» от 7 января 1949 г., № 4);

12. Указ Президиума Верховного Совета СССР от 14 февраля 1953 г. «Об усилении уголовной ответственности за нарушение правил безопасного ведения работ в угольных и сланцевых шахтах» (Сборник законов СССР и указов Президиума Верховного Совета СССР, изд. 1959 г.);

13. Указ Президиума Верховного Совета СССР от 10 января 1955 г. «Об уголовной ответственности за мелкое хищение государственного и общественного имущества» (Сборник законов СССР и указов Президиума Верховного Совета СССР, изд. 1959 г.);

14. Статья 6 Указа Президиума Верховного Совета СССР от 11 января 1955 г. «Об ответственности за потравы посевов в колхозах и совхозах» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1955 г., № 1);

15. Указ Президиума Верховного Совета СССР от 21 апреля 1955 г. «О порядке рассмотрения судами дел о досрочном и условно-досрочном освобождении из мест заключения» (Сборник законов СССР и указов Президиума Верховного Совета СССР, изд. 1959 г.);

16. Указ Президиума Верховного Совета СССР от 25 апреля 1955 г. «О порядке рассмотрения дел президиумами судов» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1955 г., № 7) с изменениями, внесенными статьей 2 Указа Президиума Верховного Совета СССР от 17 августа 1957 г. «О внесении изменений в Указы Президиума Верховного Совета СССР от 14 августа 1954 года «Об образовании президиумов в составе Верховных судов союзных и автономных республик, краевых, областных судов и судов автономных областей» и от 25 апреля 1955 года «О порядке рассмотрения дел президиумами судов» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1957 г., № 17);

17. Статья 3 Указа Президиума Верховного Совета СССР от 5 октября 1956 г. «О приобщении к труду цыган, занимающихся бродяжничеством» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1956 г., № 21);

18. Статья 1 Постановления Президиума Верховного Совета СССР от 29 марта 1957 г. «О порядке применения Закона СССР от 12 февраля 1957 г. «Об упразднении транспортных судов» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1957 г., № 8) в части, касающейся определения подсудности.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР А. БРЕЖНЕВ
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ

Москва, Кремль. 5 июня 1961 г.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

О мероприятиях, связанных с введением в действие Уголовного и Уголовно-процессуального кодексов Армянской ССР

В связи с представлением Президиума Верховного Совета Армянской ССР и учитывая, что с 1 июля 1961 года вводятся в действие новые Уголовный и Уголовно-процессуальный кодексы Армянской ССР, Президиум Верховного Совета СССР **постановляет:**

1. На основании статьи 6 Основ уголовного законодательства Союза ССР и союзных республик судам привести с 1 июля 1961 года меры наказания лицам, осужденным по законам СССР, признанным утратившими с 1 июля 1961 года силу, за преступления, совершенные на территории Армянской ССР, в соответствии с Уголовным кодексом Армянской ССР от 7 марта 1961 года, если этим Кодексом предусматриваются более мягкие меры наказания.

2. Разрешить Президиуму Верховного Совета Армянской ССР установить, что при введении в действие Уголовного кодекса Армянской ССР от 7 марта 1961 года смягчение мер наказания не распространяется на лиц, осужденных за особо опасные государственные преступления, бандитизм, умышленное убийство при отягчающих обстоятельствах, хищение государственного или общественного имущества в крупных размерах и разбой, а также на особо опасных рецидивистов, если приговоры в отношении этих лиц вступили в силу до 1 июля 1961 года, то есть до введения в действие Уголовного кодекса Армянской ССР.

3. Поручить Президиумам Верховных Советов союзных республик обязать министерства внутренних дел союзных республик обеспечить представление судам, вынесшим приговоры, необходимых данных о лицах, осужденных за преступления, совершенные на территории Армянской ССР, и отбывающих наказание в других союзных республиках.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ

Москва, Кремль. 5 июня 1961 г.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

О мерах по проведению, связанных с введением в действие Уголовного и Уголовно-процессуального кодексов Молдавской ССР

В связи с представлением Президиума Верховного Совета Молдавской ССР и учитывая, что с 1 июля 1961 года вводятся в действие новые Уголовный и Уголовно-процессуальный кодексы Молдавской ССР, Президиум Верховного Совета СССР **постановляет:**

1. На основании статьи 6 Основ уголовного законодательства Союза ССР и союзных республик судам привести с 1 июля 1961 года меры наказания лицам, осужденным по законам СССР, признанным утратившими с 1 июля 1961 года силу, за преступления, совершенные на территории Молдавской ССР, в соответствии с Уголовным кодексом Молдавской ССР от 24 марта 1961 года, если этим Кодексом предусматриваются более мягкие меры наказания.

2. Разрешить Президиуму Верховного Совета Молдавской ССР установить, что при введении в действие Уголовного кодекса Молдавской ССР от 24 марта 1961 года смягчение мер наказания не распространяется на лиц, осужденных за особо опасные государственные преступления, бандитизм, умышленное убийство при отягчающих обстоятельствах, хищение государственного или общественного имущества в крупных размерах и разбой, а также на особо опасных рецидивистов, если приговоры в отношении этих лиц вступили в силу до 1 июля 1961 года, то есть до введения в действие Уголовного кодекса Молдавской ССР.

3. Поручить Президиумам Верховных Советов союзных республик обязать министерства внутренних дел союзных республик обеспечить представление судам, вынесшим приговоры, необходимых данных о лицах, осужденных за преступления, совершенные на территории Молдавской ССР, и отбывающих наказание в других союзных республиках.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ

Москва, Кремль. 5 июня 1961 г.

I

УКАЗ

ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ЭСТОНСКОЙ ССР

69 Об ответственности за нарушение правил строительства и незаконное приобретение строительных материалов

Президиум Верховного Совета Эстонской ССР постановляет:

1. Установить, что за самовольное строительство, самовольный ввод в эксплуатацию зданий и сооружений, нарушения правил застройки, а также строительных норм и правил, если это не влечет за собой уголовной ответственности, виновные лица подвергаются штрафу до ста рублей, налагаемому органами Государственного архитектурно-строительного контроля Эстонской ССР, с обязательным выполнением предписаний последних об устранении нарушений.

2. Невыполнение предписаний органов Государственного архитектурно-строительного контроля Эстонской ССР о прекращении самовольного строительства, об устранении нарушений правил застройки, строительных норм и правил влечет за собой уголовную ответственность и виновные наказываются исправительными работами на срок от шести месяцев до одного года, а возведенные строения с нарушением правил застройки сносятся за их счет.

3. Установить, что в случаях постройки на правах личной собственности индивидуального жилого дома с нарушением установленных Законом числа комнат, этажности и предельных норм жилой площади, виновные подвергаются органами Государственного архитектурно-строительного контроля Эстонской ССР штрафу до ста рублей с обязательным приведением строительства в соответствие с утвержденным проектом.

При невыполнении указанного требования, дом подлежит изъятию и передаче в коммунальный фонд с выплатой застройщику стоимости строительных материалов по государственным ценам.

4. Установить, что лица, нарушившие порядок приобретения строительных материалов для индивидуального жилищного строительства — наказываются лишением свободы на срок до двух лет или исправительными работами на срок до одного года, с конфискацией строительных материалов или строения, на которое этот материал использован.

5. Совету Министров Эстонской ССР установить порядок применения настоящего Указа.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР И. ЭЙХФЕЛЬД
Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. КРЮНДЕЛЬ

Таллин, 3 июня 1961 г.

II

УКАЗ
ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ЭСТОНСКОЙ ССР**70** О награждении тов. А. Каринди Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР

В связи с шестидесятилетием со дня рождения и за заслуги в развитии эстонской советской музыкальной культуры наградить заслуженного деятеля искусств Эстонской ССР, профессора Таллинской государственной консерватории Альфреда Эдуардовича Каринди Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР И. ЭЙХФЕЛЬД
Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. КРЮНДЕЛЬ

Таллин, 1 июня 1961 г.

III

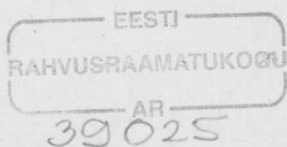
Международная конвенция электросвязи

В издании Верховного Совета СССР вышла из печати отдельной брошюрой на русском языке Международная конвенция электросвязи, ратифицированная Президиумом Верховного Совета СССР 9 февраля 1961 года.

Väljaandja: Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium.
1,25 trükipoognat. Trükkimisele antud 8. juunil 1961. Tellimise nr. 380.
ENSV MN Asjadevalitsuse Trükikoda, Tallinn.

Издатель: Президиум Верховного Совета Эстонской ССР.
1,25 печ. листа. Сдано в печать 8 июня 1961 г. Заказ № 380.
Типография Управл. Делами СМ ЭССР, гор. Таллин

MB-03594.



Raamatupalat
61-3802

Tiraaz 1800